

وَاعْلَمُوا أَنَّهَا غَنِمَتْ مِنْ شَيْءٍ فَآتَ اللَّهَ خُسْنَةً

और जान लो के जो कुछ तुम ग़नीमत में हासिल करो तो अल्लाह

وَلِرَسُولٍ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

और रसूल और रिश्तेदारों और यतीमों और मिसकीनों और मुसाफिरों के लिए

وَابْنِ السَّبِيلٍ٤ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا

उस का खुम्स है, अगर तुम ईमान रखते हो अल्लाह पर और उस कुरआन पर जो हमारे बन्दे पर

عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىِ الْجَمِيعِۤ

हक् और बातिल के दरमियान फैसले के दिन हम ने उतारा, जिस में दो लश्कर बाहम मुकाबिल हुए।

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌۥ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوٰةِ

और अल्लाह हर चीज़ पर कुदरत वाले हैं। जब तुम क़रीब वाले

الَّدُنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوٰةِ الْقُصُوٰيٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ

किनारे में थे और वो दूर वाले किनारे में थे और क़ाफला तुम से

مِنْكُمْۥ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيَعَدِ۪

नीचे था। और अगर तुम एक दूसरे से वादा कर लेते तो अलबत्ता वादे में ज़रूर तुम आगे पीछे हो जाते।

وَلَكِنْ لِيَقْضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ

ये इस लिए किया ताके अल्लाह फैसला फरमा दे एक काम का जो मुकर्रर हो चुका था, ताके हलाक हो

مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَاتٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَىٰ

जिसे हलाक होना हो क्यामे हुज्जत के बाद और ज़िन्दा रहे जिसे ज़िन्दा रेहना हो

عَنْ بَيِّنَاتٍۥ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلَيْهِمْۥ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ

क्यामे हुज्जत के बाद। और यकीनन अल्लाह सुनने वाले, इल्म वाले हैं। जब अल्लाह ने आप को दिखलाया

فِي مَنَامَكَ قَلِيلًاٰۥ وَلَوْ أَرَيْكُمُ كَثِيرًا لَفَشَلْتُمْ

उन कुपकार को आप के ख्वाब में कम कर को। और अगर आप को अल्लाह उन कुपकार को ज्यादा दिखाता तो तुम मुसलमान हिम्मत हार जाते

وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ

और तुम इस मुआमले में बाहम उलझ पड़ते, लेकिन अल्लाह ने बचा लिया। यकीनन वो

عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصَّدُورِۥ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ

दिलों के हाल को खूब जानने वाला है। और जब अल्लाह उन कुपकार को जब तुम मुकाबिल

الْتَّقِيْتُمْ فِيْ أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَ يُقْلِلُكُمْ فِيْ أَعْيُنِهِمْ

हुए, तुम्हारी निगाहों में तुम्हें कम दिखा रहा था और तुम्हें कम दिखा रहा था उन की निगाहों में

لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَ إِلَى اللَّهِ

ताके अल्लाह एक काम का फैसला कर दे जो मुकर्रर हो चुका था। और अल्लाह ही की तरफ

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً

तमाम उम्र लौटाए जाएंगे। ऐ ईमान वालो! जब तुम किसी लश्कर के मुकाबिल हो

فَاثْبُتوُا وَإِذْ كُرُوا اللَّهُ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

तो साबित कदम रहो और अल्लाह को बहोत ज्यादा याद करो ताके फलाह पाओ।

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشِلُوا

और अल्लाह और उस के रसूल का खुशी से केहना मानो और आपस में मत झगड़ो, वरना तुम हिम्मत हार जाओगे

وَ تَذَهَّبَ رِيمُكُمْ وَ اصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

और तुम्हारी हवा उखड़ जाएगी और सब्र करो। यकीनन अल्लाह सब्र करने वालों के साथ हैं।

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

और उन लोगों की तरह मत बनो जो अपने घरों से निकले थे

بَطَرًا وَ رِيَاءَ النَّاسِ وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ

इतराते हुए और लोगों के दिखावे के लिए और अल्लाह के रास्ते से

اللَّهُ ۝ وَاللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ زَيَّنَ

रोकते थे। और अल्लाह उन के आमाल का इहाता किए हुए हैं। और जब उन के लिए

لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَالُهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ

शैतान ने उन के आमाल मुज़्यन किए और शैतान ने कहा के आज तुम पर इन्सानों में से

الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ ۝ فَلَيَّا تَرَاءَتِ

कोई ग़ालिब नहीं आ सकता और मैं तुम्हारा मददगार हूँ। फिर जब दोनों लश्कर एक दूसरे के

الْفِئَتِنِ نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ

मुकाबिल हुए तो शैतान अपनी ऐडियों के बल पलट गया और केहने लगा के मैं तुम से

مِنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

बरी हूँ के मैं देख रहा हूँ वो (फरिश्ते) जो तुम नहीं देख रहे, इस लिए मैं अल्लाह से डरता हूँ।

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابٌ إِذْ يَقُولُ الْمُنِفَّقُونَ

और अल्लाह सख्त सज़ा देने वाले हैं। जब मुनाफिकीन और वो लोग

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هُؤُلَاءِ دِينُهُمْ

जिन के दिलों में मर्ज़ है केह रहे थे के उन लोगों को उन के दीन ने मग़रुर बना रखा है।

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

और जो अल्लाह पर तवक्तुल करेगा तो यकीनन अल्लाह ज़बर्दस्त है, हिक्मत वाला है।

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْمَلِكَةُ

और काश के आप देखते जब के काफिरों की जान निकाल रहे होंगे फरिश्ते,

يَصْرِبُونَ وُجُوهُهُمْ وَأَدْبَارُهُمْ وَذُوقُوا

मार रहे होंगे उन के चेहरों पर और उन की पीठों पर। और (कहते होंगे के)

عَذَابُ الْحَرِيقِ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِكُمْ

आग का अज़ाब चखो। ये अज़ाब उन गुनाहों की वजह से है जो तुम्हारे हाथों ने आगे भेजे

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ كَذَابٌ إِلَّا

और ये बात साबित है के अल्लाह बन्दों पर ज़रा भी जुल्म करने वाला नहीं है। उन का हाल आले फिरअौन

فِرْعَوْنٌ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِاِيَّتِ اللَّهِ

के हाल की तरह और उन लोगों के हाल की तरह है जो उन से पेहले थे। जिन्होंने अल्लाह की आयात के साथ कुफ्र किया,

فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ

फिर अल्लाह ने उन को उन के गुनाहों की वजह से पकड़ लिया। यकीनन अल्लाह कुप्त वाला है, सख्त सज़ा देने

الْعِقَابِ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ مُغَيِّرًا نِعْمَةً

वाला है। ये इस वजह से के अल्लाह किसी ने अमत को बदलता नहीं जिस का उस ने

أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

किसी कौम पर इन्आम किया हो यहाँ तक के वो खुद न बदल लें उस को जो उन के दिलों में है।

وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ كَذَابٌ إِلَّا فِرْعَوْنٌ

और ये के अल्लाह सुनने वाला, इल्म वाला है। उन का हाल आले फिरअौन के हाल की तरह

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِاِيَّتِ رَبِّهِمْ

और उन लोगों के हाल की तरह है जो उन से भी पेहले थे। जिन्होंने अपने रब की आयात को झुठलाया

فَاهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَ أَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۝

फिर हम ने उन्हें हलाक किया उन के गुनाहों की वजह से और हम ने आले फिरओैन को ग़र्क किया।

وَكُلُّ كَانُوا طَّالِبِينَ ۝ إِنَّ شَرَ الدَّوَابِ

और सब के सब ज़ालिम थे। यकीनन बदतरीन मखलूक अल्लाह के

عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ

नज़्दीक वो लोग हैं जो काफिर हैं, फिर वो ईमान नहीं लाते। उन में से

عَهْدَتْ مِنْهُمْ شَمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ

वो जिन से आप ने अहद कर रखा है, फिर वो अपने अहद को तोड़ते हैं

فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقَنُونَ ۝ فَإِمَّا تَثْقِفَهُمْ

हर मर्तबा में और वो डरते नहीं हैं। फिर अगर आप उन पर क़ाबू पाएं

فِي الْحَرْبِ فَشَرِدُوهُمْ مِنْ خَلْفَهُمْ يَذْكُرُونَ ۝

जंग में तो उन के ज़रिए से मुन्तशिर कर दीजिए उन को जो उन के पीछे हैं, शायद वो नसीहत हासिल करें।

وَإِمَّا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ

और अगर तुम्हें डर हो किसी कौम की तरफ से ख्यानत का तो उन की तरफ बराबर सराबर

عَلَى سَوَاءٍ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَاطِئِينَ ۝

मुआहदे को फैंक दो। यकीनन अल्लाह ख्यानत करने वालों से महब्बत नहीं करते।

وَلَا يَحْسَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبُقوَهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝

और काफिर लोग ये न समझें के वो भाग कर आगे निकल गए हैं। यकीनन वो (अल्लाह को) आजिज़ नहीं कर सकते।

وَأَعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

और तुम तथ्यारी रखो उन के लिए उस सामान की जिस की तुम इस्तिताअत रखते हो

وَ مِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ ثُرْهُبُونَ بِهِ عَدُوَ اللَّهِ وَ عَدُوُّكُمْ

और धोड़ों को बांध कर के भी जिस के ज़रिए तुम डराओ अल्लाह के दुश्मन को और अपने दुश्मन को

وَ أَخْرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمْ ۝ اللَّهُ

और उन के अलावा दूसरों को जिन को तुम जानते नहीं हो। अल्लाह

يَعْلَمُهُمْ ۝ وَ مَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

उन्हें जानते हैं। और जो चीज़ भी खर्च करोगे अल्लाह के रास्ते में

يُوفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلِمُونَ ۝ وَإِنْ جَنَحُوا

तो वो तुम्हें पूरी पूरी दी जाएगी और तुम्हें कम कर के नहीं दी जाएगी। और अगर वो सुल्ह की तरफ

لِلَّهِمَ فَاجْنَحْ لَهَا وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ

झुकें तो आप भी सुल्ह की तरफ झुकिए और अल्लाह पर तवक्कुल कीजिए। यक़ीनन अल्लाह

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدُعُوكُمْ

सुनने वाले, इत्म वाले हैं। और अगर वो चाहें के वो आप को धोका दें

فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ

तो यक़ीनन अल्लाह आप को काफी है। वही अल्लाह है जिस ने अपनी नुसरत और ईमान वालों के ज़रिए

وَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَالَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ

आप को कूब्त दी। और जिस ने उन के दिलों को जोड़ दिया। अगर आप खर्च कर देते

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ

वो दौलत जो ज़मीन में है सारी की सारी तो भी उन के दिलों को जोड़ नहीं सकते थे,

وَلِكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۝ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

लेकिन अल्लाह ने उन के दिलों को जोड़ दिया। यक़ीनन वो ज़बदस्त है, हिक्मत वाला है।

يَا يَاهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ

ऐ नबी (सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लाम)! आप को अल्लाह काफी है और वो मोमिनीन काफी हैं

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا يَاهَا النَّبِيُّ حَرِّضْ الْمُؤْمِنِينَ

जो आप के पीछे चल रहे हैं। ऐ नबी (सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लाम)! ईमान वालों को किताल

عَلَى الْقِتَالِ ۝ إِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ

पर उभारिए। अगर तुम में से बीस साबित क़दम रेहने वाले होंगे

يَعْلِمُوا مِائَتِينِ ۝ وَإِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةً

तो वो ग़ालिब आ जाएंगे दो सौ पर। और अगर तुम में से सौ होंगे

يَعْلِمُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ

तो एक हज़ार काफिरों पर ग़ालिब आ जाएंगे इस वजह से के वो ऐसी

لَا يَفْقَهُونَ ۝ أَكْنَ حَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ

क़ौम है जो कुछ समझती नहीं। अब अल्लाह ने तुम से तखफीफ कर दी और अल्लाह ने

أَنَّ فِيهِمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَائَةٌ صَابِرَةٌ

जान लिया के तुम में कमज़ोरी है। तो अगर तुम में से सौ साबित क़दम रेहने वाले होंगे

يَغْلِبُوا مَائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا

तो वो ग़ालिब आ जाएंगे दो सौ पर। और अगर तुम में से एक हज़ार होंगे तो ग़ालिब आएंगे

الْفَئِنْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠﴾ مَا كَانَ

दो हज़ार पर अल्लाह के हुक्म से। और अल्लाह सब्र करने वालों के साथ है। नबी के लिए

لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّىٰ يُشْخَنَ

मुनासिब नहीं है के उस के पास कैदी हों यहां तक के वो अच्छी तरह खून बहा दे

فِي الْأَرْضِ طَرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا هُوَ وَاللَّهُ يُرِيدُ

ज़मीन में तुम दुन्या का सामान चाहते हो, और अल्लाह आखिरत

الْآخِرَةِ طَوْلًا عَزِيزٌ حَكِيمٌ لَوْلَاهُ كِتَبَ

चाहते हैं। और अल्लाह ज़बर्दस्त हैं, हिक्मत वाले हैं। अगर अल्लाह की तरफ से पेहले से लिखी हुई तहरीर

مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَكُمْ فِيمَا أَخْذَتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

न होती तो तुम्हें भारी अज़ाब पहोंचता उस फिदये की वजह से जो तुम ने लिया।

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ

अब तुम खाओ उस में से जो तुम ने ग़नीमत के तौर पर हासिल किया हलाल पाकीज़ा समझ कर और अल्लाह से डरो।

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ يَأْيَهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ

यक़ीनन अल्लाह बख्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं। ऐ नबी (सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम)! आप फरमा दीजिए उन कैदियों

فِي أَيْدِيهِمْ مِنَ الْأَسْرَى إِنْ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ

से जो तुम्हारे हाथों में हैं के अगर अल्लाह तुम्हारे दिलों में भलाई मालूम

خَيْرًا يُؤْتُكُمْ خَيْرًا مِمَّا أَخْذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ

करेगा तो अल्लाह तुम्हें उस से बेहतर देगा जो तुम से लिया गया और तुम्हारी मग़फिरत कर देगा।

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَإِنْ يُرِيدُوا خَيَانَتَكُ

और अल्लाह बख्शने वाला, निहायत रहम वाला है। और अगर वो आप से ख्यानत करना चाहते हैं

فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلٍ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ

तो यक़ीनन वो अल्लाह से इस से पेहले ख्यानत कर चुके हैं, फिर अल्लाह ने उन पर कुदरत दी।

وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

और अल्लाह इल्म वाले, हिक्मत वाले हैं। यकीनन वो लोग जो ईमान लाए

وَ هَاجَرُوا وَ جَهَدُوا بِمَا مَوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ

और जिन्होंने हिजरत की और जिहाद किया अपने मालों और जानों के ज़रिए

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ اَوْفُوا وَ نَصَرُوا

अल्लाह के रास्ते में और जिन्होंने ने ठिकाना दिया और नुसरत की

اُولَئِكَ بَعْضُهُمْ اُولَيَاءُ بَعْضٍ ۝ وَالَّذِينَ

उन में से एक दूसरे के दोस्त हैं। और वो लोग

اَمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَآيَتِهِمْ

जो ईमान लाए और जिन्होंने हिजरत नहीं की तो तुम्हारे लिए उन की किसी भी चीज़ की विलायत नहीं है

مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَنصَرُوكُمْ

(न इस की, न ग़नीमत की) जब तक के वो हिजरत न करें। और अगर वो तुम से दीन

فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

में मदद तलब करें तो तुम पर मदद करना ज़रूरी है मगर ऐसी कौम के खिलाफ के तुम्हारे

وَ بَيْنَهُمْ مِيشَاقٌ ۝ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

और उन के दरमियान मुआहदा हो। और अल्लाह तुम्हारे कामों को देख रहे हैं।

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ اُولَيَاءُ بَعْضٍ ۝

और वो जो काफिर हैं, वो उन में से एक दूसरे के दोस्त हैं।

إِنَّمَا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَ فَسَادٌ

अगर तुम ऐसा नहीं करोगे तो ज़मीन में फितना हो जाएगा और बड़ा

كَبِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَهَدُوا

फसाद होगा। और वो लोग जो ईमान लाए और जिन्होंने हिजरत की और जिहाद किया

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ اَوْفُوا وَ نَصَرُوا اُولَئِكَ

अल्लाह के रास्ते में और जिन्होंने ने ठिकाना दिया और नुसरत की, यही

هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

हकीकी मोमिन हैं। उन के लिए म़ाफिरत है और इज़्जत वाली रोज़ी है।

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا مَعَكُمْ

और वो जो ईमान लाए उस के बाद और हिजरत की और तुम्हारे साथ जिहाद किया

فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ

तो ये लोग तुम ही में से हैं। और करीबी रिश्तेदार उन में से एक दूसरे

بِعَضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٤٤﴾

के ज्यादा हक्कदार हैं अल्लाह की किताब में। यक़ीनन अल्लाह हर चीज़ को खूब जानने वाले हैं।

سُورَةُ الْتَّوْبَةِ مِنْ سُورَاتِهَا (١١٣) ۱۲۹

और ۹۶ रुकूआ हैं सूरह तौबा मदीना में नाज़िल हुई उस में ۹۲۶ आयतें हैं

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ

अल्लाह और उस के रसूल की तरफ से बराअत का ऐलान है उन मुशरिकीन की तरफ जिन

مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَسِيَّحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةً

से तुम ने मुआहदा किया था। के (मुशरिको!) तुम ज़मीन में चलो फिरो चार

أَشْهُرٍ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ

महीने तक और तुम जान लो के तुम अल्लाह को आजिज़ नहीं कर सकोगे,

وَأَنَّ اللَّهَ مُحِزِّي الْكُفَّارِينَ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ

और ये के अल्लाह काफिरों को रुस्वा करने वाले हैं। और अल्लाह और उस के रसूल की तरफ से तमाम

وَرَسُولُهُ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ

इन्सानों की तरफ आम ऐलान है हज्जे अकबर के दिन के अल्लाह

بَرَيْءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ هُوَ رَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ

बरी है मुशरिकीन से और उस का रसूल भी बरी है। फिर अगर तुम तौबा करो

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّنَّمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ

तो ये तुम्हारे लिए बेहतर है। और अगर रुगरदानी करो तो जान लो के अल्लाह को (भाग कर)

مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ

तुम आजिज़ नहीं कर सकते। और आप काफिरों को दर्दनाक अज़ाब की बशारत

أَلِيْمٌ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ

सुना दीजिए। मगर उन को जिन मुशरिकीन से तुम ने मुआहदा कर रखा था

ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ

फिर उन्होंने तुम से किसी चीज़ की कमी नहीं की और उन्होंने तुम्हारे खिलाफ किसी की मदद

أَحَدًا فَاتَّهُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِّهِمْ

नहीं की, तो तुम उन के साथ उन के मुआहदे को पूरा करो उस की मुदत तक।

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرُ

यकीनन अल्लाह मुत्तकियों से महब्बत करते हैं। फिर जब हुरमत वाले महीने गुज़र

الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ

जाएं तो मुशरिकीन को कत्ल करो जहाँ उन को पाओ

وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوهُمْ لَهُمْ كُلَّ مَرْضَدٍ

और उन को पकड़ो और उन को कैद करो और तुम उन के लिए हर ताकने की जगह में बैठो।

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكُوْةَ

फिर अगर वो तौबा कर लें और नमाज़ काइम करें और ज़कात दें

فَخَلُوْا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

तो उन का रास्ता छोड़ दो। यकीनन अल्लाह बख्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं।

وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَاجْرُهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ

और अगर मुशरिकीन में से कोई आप से पनाह तलब करे तो आप उस को पनाह दे दीजिए यहाँ तक के वो अल्लाह

كَلْمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلَغُهُ مَا مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

के कलाम को सुने, फिर उस को उस के अमन की जगह तक पहोंचा दीजिए। ये इस वजह से के ये ऐसी कौम है

قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ

जो जानती नहीं। मुशरिकीन के लिए कैसे मुआहदा बाकी रहे

عَهْدُ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ

सकता है अल्लाह और उस के रसूल के पास मगर हाँ, जिन से

عَهْدُكُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا

तुम ने मस्जिदे हराम के पास मुआहदा किया था। फिर वो तुम्हारे लिए जब तक सीधे

لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

रहें तुम भी उन के लिए सीधे रहो। यकीनन अल्लाह मुत्तकियों से महब्बत फरमाते हैं।

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يُرْقِبُوا فِيهِمْ

कैसे (मुआहदा बाकी रेह सकता है) हालांके अगर वो तुम पर ग़ालिब आ जाएं तो तुम्हारे बारे में वो परवाह न करें

إِلَّا وَلَا ذَمَّةٌ بِإِرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَ تَابِلُ

रिश्तेदारी और अहद की। वो तुम्हें अपने मुंह से खुश करते हैं हालांके उन के दिल इन्कार

قُلُوبُهُمْ وَ أَكْثَرُهُمْ فِسْقُونَ ﴿١﴾ إِشْتَرَوْا بِأَيْتٍ

करते हैं। और उन में से अक्सर नाफरमान हैं। उन्होंने ने अल्लाह की आयात

اللَّهُ ثُمَّا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ

के बदले थोड़ी कीमत ली, फिर उन्होंने ने अल्लाह के रास्ते से रोका। यकीनन

سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ لَا يَرْقِبُونَ

बुरे हैं वो काम जो वो कर रहे हैं। वो परवाह नहीं करते

فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذَمَّةٌ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿٢﴾

किसी मोमिन के बारे में रिश्तेदारी और ज़िम्मे की। और वही लोग ज़्यादती करने वाले हैं।

فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ أَتَوْا الزَّكُوْةَ

फिर अगर वो तौबा कर लें और नमाज़ क़ाइम करें और ज़कात दें

فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَ نُفَصِّلُ الْآيَتِ لِقَوْمٍ

तो वो दीन में तुम्हारे भाई हैं। और हम आयतों को तफसील से बयान करते हैं ऐसी कौम के लिए

يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ وَإِنْ نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ

जो जानती है। और अगर वो अपनी क़स्में तोड़े अपने मुआहदे

عَهْدِهِمْ وَ طَعْنُوا فِي دِينِنَا فَقَاتِلُوا أَهِمَّةَ

के बाद और तुम्हारे दीन में तानाज़नी करें तो तुम कुफ्र के सरग़नों से

الْكُفَّارُ إِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿٤﴾

क़िताल करो, इस लिए के उन को क़स्मों की कोई परवाह नहीं, (उन से क़िताल करो) ताके वो बाज़ आ जाएं।

أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ وَ هُمُّ

तुम क़िताल क्यूँ नहीं करते ऐसी कौम से जिन्होंने अपनी क़स्मों को तोड़ा और जिन्होंने रसूल को

بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

निकालने का इरादा किया और उन्होंने तुम से (नक़ज़े अहद में) पेहल की।

أَتَخْشَوْنَهُمْ ۝ فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشُوهُ إِنْ كُنْتُمْ

क्या तुम उन से डरते हो? हालांके अल्लाह उस का ज्यादा हक़दार है के उस से डरो अगर तुम

مُؤْمِنُونَ ۝ قاتلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِإِيمَانِكُمْ

मोमिन हो। उन से किताल करो ताके अल्लाह तुम्हारे हाथों उन्हें अज़ाब दे

وَ يُخْرِهُمْ وَ يَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَ يَشْفِ صُدُورَ

और उन्हें रुस्वा करे और उन के खिलाफ तुम्हारी नुसरत करे और ईमान वाली कौम

قَوْمٌ مُؤْمِنُونَ ۝ وَ يُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۝

के दिलों को शिफा दे। और उन के दिलों के गैज़ को दूर करो।

وَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۝ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ

और अल्लाह तौबा कबूल करे जिस की चाहे। और अल्लाह इत्म वाले,

حَكِيمٌ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُثْرَكُوا وَ لَهَا يَعْلَمُ

हिक्मत वाले हैं। क्या तुम ने ये गुमान कर रखा है के तुम छूट जाओगे हालांके अब तक

اللَّهُ الَّذِينَ جَهَدُوا مِنْكُمْ وَ لَمْ يَتَخَذُوا

अल्लाह ने मालूम नहीं किया उन को जो तुम में से मुजाहिद हैं और उन्हों ने

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَجْهَ

अल्लाह के अलावा और उस के रसूल और ईमान वालों के अलावा किसी को राजदार नहीं बनाया।

وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ مَا كَانَ لِلنُّشَرِكِينَ

और अल्लाह को खबर है उन कामों की जो तुम करते हो। मुशरिकों का काम नहीं है

أَنْ يَعْمِرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَهِدِينَ عَلَى أَنفُسِهِمْ

के वो अल्लाह की मस्जिदों को आबाद करें इस हाल में के वो अपने खिलाफ कुफ्र की गवाही देने

إِلَكُفْرٍ أُولَئِكَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۝ وَ فِي النَّارِ

वाले हैं। यही लोग हैं के उन के आमाल हब्त हो गए। और वही दोज़ख में हमेशा

هُمْ خَلِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمِرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ

रहने वाले हैं। अल्लाह की मसाजिद को सिर्फ वही लोग आबाद करते हैं जो ईमान लाए हैं

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ أَتَى الزَّكَاةَ

अल्लाह पर और आखिरी दिन पर और नमाज़ क़ाइम करते हैं और ज़कात देते हैं

وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهُ فَفَعَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا

और नहीं डरते मगर अल्लाह से, तो उम्मीद है कि ये लोग हिदायतयाप्ता

مِنَ الْمُهَتَدِينَ ⑯ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ

लोगों में से हों। क्या तुम ने हाजियों के पानी पिलाने

وَعِمَارَةُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

और मस्जिदे हराम के आबाद करने को उस शख्स की तरह बना दिया जो अल्लाह पर ईमान रखता है और आखिरी

الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَمْ يُسْتَوْنَ

दिन पर और अल्लाह के रास्ते में जिहाद करता है। अल्लाह के नज़दीक

عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِينَ ⑯ أَلَّذِينَ

ये सब बराबर नहीं हो सकते। और अल्लाह ज़ालिम कौम को हिदायत नहीं देते। वो लोग

أَمْنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

जो ईमान लाए और जिन्होंने हिजरत की और जिहाद किया अल्लाह के रास्ते में

بِإِيمَانِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ

अपने मालों और जानों के ज़रिए, ये अल्लाह के नज़दीक दरजे के ऐतेबार से ज़्यादा बढ़े हुए हैं।

وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ⑯ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ

और यही लोग कामयाब हैं। उन का रब उन्हें बशारत देता है

بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَرِضْوَانِ وَجْهِنَّمِ فِيهَا نَعِيمٌ

अपनी रहमत की और खुशनूदी की और ऐसी जन्तों की कि उन के लिए उन में दाइमी नेअमतें

مُقِيمٌ ⑯ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ

होंगी। वो उन में हमेशा रहेंगे। यक़ीनन अल्लाह के पास

أَجْرٌ عَظِيمٌ ⑯ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا

भारी अज्र है। ऐ ईमान वालो! तुम अपने

أَبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلَيَاءَ إِنْ اسْتَحْبُوا الْكُفْرَ

बाप दादा और अपने भाइयों को दोस्त मत बनाओ अगर वो ईमान के मुक़ाबले में

عَلَى الْإِيمَانِ ⑯ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ

कुफ़ को पसन्द करें। और जो तुम में से उन से दोस्ती रखेगा तो वही

هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢﴾ قُلْ إِنْ كَانَ أَبَاؤُكُمْ وَ أَبْنَاوُكُمْ
 लोग गुनेहगार हैं। आप फरमा दीजिए के अगर तुम्हारे बाप दादा और तुम्हारे बेटे
وَأَخْوَانُكُمْ وَ أَزْوَاجُكُمْ وَ عَشِيرَتُكُمْ وَ أَمْوَالُ
 और तुम्हारे भाई और तुम्हारी बीवियाँ और तुम्हारा कबीला और वो माल जो तुम
إِقْرَرْفَتُمُوهَا وَ تِجَارَةً تَخْشُونَ كَسَادَهَا
 ने कमाए हैं और वो तिजारत जिस के घाटे से तुम डरते होे
وَ مَسِكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ
 और वो मकानात जिन को तुम पसन्द करते हो, (अगर ये तमाम चीजें) तुम्हें अल्लाह और
وَرَسُولِهِ وَ جِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِي
 उस के रसूल और उस के रास्ते में जिहाद करने से ज्यादा महबूब हैं, तो तुम मुन्तजिर रहो यहां तक के अल्लाह
اللَّهُ بِاَمْرِهِ طَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٣﴾
 अपना अज़ाब ले आए। और अल्लाह नाफरमान क़ौम को हिदायत नहीं देते।
لَقَدْ نَصَرْكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَّيَوْمَ
 यक़ीनन अल्लाह ने तुम्हारी नुस्रत फरमाई बहोत से मैदानों में, (खास तौर पर)
حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبْتُمُ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ
 जंगे हुनैन में, जब के तुम्हारी कसरत ने तुम्हें उज्ज्व में मुबतला किया, फिर ये कसरत तुम्हारे
شَيْئًا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ
 कुछ भी काम नहीं आई और तुम पर ज़मीन तंग हो गई अपनी वुसअत के बावजूद,
ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُّدْبِرِينَ ﴿٤﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ
 फिर तुम पीठ फेर कर भागो। फिर अल्लाह ने अपनी तसल्ली उतारी
عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ أَنْزَلَ جُنُودًا
 अपने रसूल पर और ईमान वालों पर और फौजें उतारी
لَمْ تَرَوُهَا وَ عَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ ذَلِكَ جَزَاءٌ
 जो तुम ने नहीं देखीं और अल्लाह ने काफिरों को अज़ाब दिया। और ये काफिरों
الْكُفَّارِينَ ﴿٥﴾ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
 की सज़ा है। फिर अल्लाह उस के बाद तौबा कबूल करेंगे

عَلَّا مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢﴾ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ

जिस की चाहें। और अल्लाह बख्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं। ऐ ईमान

أَمْنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ

वालो! मुशरिकीन तो सरापा नजासत हैं, इस लिए वो मस्जिदे हराम के क़रीब

الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خَفْتُمْ عَلَيْهِ

इस साल के बाद न जाने पाएं। और अगर तुम फ़क़्र से डरते हो

فَسَوْفَ يُغْنِيْكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ

तो अनक़रीब अल्लाह तुम्हें ग़नी कर देंगे अपने फ़ज़्ल से अगर चाहेंगे।

إِنَّ اللَّهَ عَلِيهِمْ حَكِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٣﴾ قَاتَلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

यक़ीनन अल्लाह इल्म वाले, हिक्मत वाले हैं। तुम किताल करो उन लोगों से जो एहले किताब में से

بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَمَ

ईमान नहीं रखते अल्लाह पर और आखिरी दिन पर और जो हराम नहीं क़रार देते उन चीज़ों को

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ

जो अल्लाह और उस के रसूल ने हराम क़रार दी हैं और दीने हक़ को अपना दीन नहीं बनाते,

أُوتُوا الْكِتَبَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجُزِيَّةَ عَنْ يَدِهِمْ وَهُمْ

(किताल करो) यहां तक के वो जिज़या दें अपने हाथ से इस हाल में के वो

صَغِرُونَ ﴿٤﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزٌ إِبْنُ اللَّهِ

ज़्याल भी हों। यहूद ने कहा के उज़ैर अल्लाह के बेटे हैं

وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ

और नसारा ने कहा के मसीह अल्लाह के बेटे हैं। ये उन की अपने मुंह से कही हुई

بِأَفْوَاهِهِمْ يُصَاهُؤُنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا

बातें हैं। ये उन लोगों जैसी बातें करते हैं जो उन से पेहले

مِنْ قَبْلٍ قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنِّي يُوفَّكُونَ ﴿٥﴾ إِتَّخَذُوا

काफिर हो चुके। उन पर अल्लाह की मार हो। ये किधर उल्टे जा रहे हैं? उन्हों ने

أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ

अपने उलमा और अपने राहिबों को रब बना लिया अल्लाह को छोड़ कर के

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۝ وَمَا أُمْرُقَا إِلَّا لِيَعْبُدُوْا

और रब बना लिया मसीह इब्ने मरयम को। हालांके खुद उन्हें हुक्म नहीं दिया गया मगर इसी का के वो इबादत करेंगे

الَّهُمَّ إِنَّمَا يُشْرِكُونَ ۝

एक ही माबूद की। उस के सिवा कोई माबूद नहीं। वो पाक है उन चीज़ों से जिन को वो शरीक ठेहरा रहे हैं।

يُرِيدُوْنَ أَنْ يُطْفِئُوْا نُورَ اللَّهِ بِإِفْرَادِهِمْ وَيَأْبَى

वो चाहते हैं के अल्लाह के नूर को अपने मुंह से बुझा दें और अल्लाह इन्कार

الَّهُمَّ إِنَّمَا يُتَمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفَّارُ ۝

करते हैं मगर ये के वो अपने नूर को इतमाम तक पहोंचाएं अगर्चे काफिर लोग नापसन्द करें।

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ دِينِ الْحَقِّ

वही अल्लाह है जिस ने अपने रसूल को हिदायत और दीने हक् दे कर भेजा

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۝ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝

ताके उसे ग़ालिब कर दे तमाम अद्यान पर अगर्चे मुशरिक नापसन्द करें।

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ

ऐ ईमान वालो! यकीनन बहोत से उलमा

وَالرُّهْبَانِ لِيَأْكُلُوْنَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

और राहिब लोगों के माल बातिल तरीके से खाते हैं

وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝ وَالَّذِينَ يَكْنِزُوْنَ

और अल्लाह के रास्ते से रोकते हैं। और जो भी सौना और चाँदी को

الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۝

खज़ाना कर के रखते हैं और उसे खर्च नहीं करते अल्लाह के रास्ते में

فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهِمَا

तो आप उन्हें बशारत सुना दीजिए दर्दनाक अज़ाब की। जिस दिन जहन्नम की आग में

فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُوْيُ بِهَا چَبَاهُمْ وَ جُنُوبُهُمْ

उसे गर्म किया जाएगा, फिर उस के ज़रिए उन की पेशानी और उन के पेहलुओं और उन की

وَظْهُورُهُمْ ۝ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لَا نَفْسِكُمْ فَدُوْفُوا

पीठों को दागा जाएगा। (कहा जाएगा के) ये वो है जो तुम ने अपने लिए जमा किया था, तो अपने जमा करने का

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣﴾ إِلَّا تَنْفِرُوا

का फाइदा उठाना आखिरत के मुकाबले में नहीं है मगर थोड़ा। अगर तुम (अल्लाह के रास्ते में जिहाद के लिए) नहीं निकलोगे

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيُسْتَبِدُّ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

तो अल्लाह तुम्हें दर्दनाक अज़ाब देगा और तुम्हारे अलावा दूसरी कौम को बदले में ले आएगा

وَلَا تَنْصُرُوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤﴾

और तुम अल्लाह को ज़रा भी ज़रर नहीं पहोंचा सकोगे। और अल्लाह हर चीज़ पर कुदरत वाले हैं।

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرُهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ

अगर तुम आप (सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम) की नुसरत नहीं करोगे तो यक़ीनन अल्लाह आप की नुसरत कर चुका है जब आप को काफिरों ने

كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُونَ

वतन से निकाला इस हाल में के आप (सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम) दो में से दूसरे थे, जब के वो दोनों ग़ार में थे

إِصَاحِبِهِ لَا تَحْزُنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ

जब आप (सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम) अपने साथी से फरमा रहे थे के ग़म न करो, यक़ीनन अल्लाह हमारे साथ है। फिर अल्लाह

سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودِ لَمْ شَرُوهَا

ने अपना सकीना उन पर उतारा और उन की मदद की ऐसे लश्करों के ज़रिए जिन को तुम ने देखा नहीं

وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةً

और अल्लाह ने काफिरों के कलिमे को नीचे वाला बना दिया। और

اللَّهُ هُوَ الْعُلِيَّ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٥﴾ إِنْفَرُوا

अल्लाह का कलिमा ही बुलन्द है। और अल्लाह ज़बर्दस्त है, हिक्मत वाला है। निकलो

خَفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِاِمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

हलके होने की हालत में और बोझल होने की हालत में और तुम जिहाद करो मालों और जानों के ज़रिए

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذُلِّكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

अल्लाह के रास्ते में। ये तुम्हारे लिए बेहतर है अगर तुम

تَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا

जानते हो। अगर क़रीब ही माल हो और दरमियाना सफर हो

لَا تَبْعُوَكَ وَلَكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ

तो ज़रूर वो आप के पीछे हो लेते, लेकिन उन्हें सफर मशक्त भरा, दूर मालम हुवा।

وَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ أَسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ

और अब वो (मुनाफ़िक़ीन) अल्लाह की क़स्में खाएंगे के अगर हमें इस्तिताअत होती तो हम ज़खर तुम्हारे साथ निकलते।

يُهُلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ

वो अपने आप को हलाक कर रहे हैं। और अल्लाह जानता है के यक़ीनन वो झूठे हैं।

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لَمْ أَذْنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ

अल्लाह ने आप (सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लाम) को मुआफ कर दिया। आप ने उन मुनाफ़िक़ीन को इजाज़त क्यूं दी यहां तक

لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ تَعْلَمَ الْكَذِبُينَ

के आप के सामने अलग हो जाते वो जो सच्चे हैं और आप झूठों को जान लेते।

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

आप से इजाज़त नहीं मांगते वो लोग जो ईमान रखते हैं अल्लाह पर और अखिरी दिन पर

أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ

के वो जिहाद करें अपने मालों से और अपनी जानों से। और अल्लाह मुत्तकियों को

بِالْمُتَّقِينَ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

खूब जानते हैं। आप से तो वही लोग इजाज़त तलब करते हैं जो ईमान नहीं रखते

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ

अल्लाह पर और अखिरी दिन पर और उन के दिल शक करते हैं, फिर वो

فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ

अपने शक में हैरान हैं। और अगर वो निकलने का इरादा करते

لَا عَدُوا لَهُ عُدَّةٌ وَ لِكُنْ كَرَهَ اللَّهُ انبِعَاثُهُمْ

तो ज़खर उस के लिए तयारी भी करते लेकिन अल्लाह ने नापसन्द फरमाया उन का उठना,

فَثَبَطَهُمْ وَ قِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقُعَدِينَ

इस लिए उन को पड़ा रेहने दिया और कहा गया के तुम बैठे रहो बैठे रेहने वालों के साथ।

لَوْ خَرَجُوا فِيهِمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أَوْضَعُوا

अगर वो तुम में शामिल हो कर निकलते भी तो वो तुम्हारा नुकसान ही ज़्यादा करते और अलबत्ता तेज़ दौड़ते

خَلَلَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَ فِيهِمْ سَمْعُونَ

फिरते तुम्हारे दरमियान फितने की गर्ज़ से। और तुम में उन के लिए कुछ कान लगाने वाले

لَهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِالظَّلِيلِينَ لَقَدِ ابْتَغُوا

(जासूस) हैं। और अल्लाह ज़ालिमों को खूब जानते हैं। यकीनन उन्होंने ने इस से पेहले भी

الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلٍ وَ قَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ

फितना बरपा करना चाहा और आप के सामने उम्र को उलट पलट कर के पेश किया यहां तक के हक

الْحَقُّ وَ ظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرْهُونَ وَمِنْهُمْ

आ गया और अल्लाह का अप्र वाज़ेह हो गया इस हाल में के वो नापसन्द कर रहे थे। और उन में से वो भी हैं

مَنْ يَقُولُ إِذْنُ رَبِّيْ وَلَا تَفْتَنِي لَا فِي الْفِتْنَةِ

जो कहे रहे थे के आप मुझे इजाज़त दीजिए और मुझे फितने में न डालिए। सुनो! फितने में तो वो

سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لِمُحِيطَةٍ بِالْكُفَّارِينَ

गिर चुके हैं। और यकीनन जहन्नम काफिरों को धेरे हुए है।

إِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةً تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِبْكَ مُصِيَّةً

अगर आप को भलाई पहोंचे तो उन्हें बुरी लगती है। और अगर आप को मुसीबत पहोंचे

يَقُولُوا قَدْ أَخْذَنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلٍ وَ يَتَوَلَُّوا

तो कहते हैं के हम ने इस से पेहले हमारे मुआमले में एहतेयात को ले लिया था और वो लौटते हैं

وَهُمْ فَرِحُونَ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ

इस हाल में के वो खुश होते हैं। आप फरमा दीजिए के हरगिज़ हमें नहीं पहोंचेगा मगर वही जो अल्लाह ने हमारे

اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَنَا وَ عَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلْ

लिए लिख दिया है। वही हमारा मौला है। और अल्लाह ही पर ईमान वालों को तवक्कुल

الْمُؤْمِنُونَ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى

करना चाहिए। आप फरमा दीजिए के तुम हमारे बारे में मुन्तज़िर नहीं हो मगर दो भलाइयों में

الْحُسْنَيْنِ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ

से एक के। और हम भी तुम्हारे लिए मुन्तज़िर हैं इस के के अल्लाह

اللَّهُ بَعْدَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرَبَّصُوا

तुम्हें अपनी तरफ से या हमारे हाथ से अज़ाब पहोंचाए। तो तुम मुन्तज़िर रहो,

إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبَّصُونَ قُلْ أَنْفَقُوا طُوْعًا

यकीनन हम तुम्हारे साथ मुन्तज़िर हैं। आप फरमा दीजिए के तुम खुशी से खर्च करो

أَوْ كَرِهًا لَّنْ يُتَّقَبَّلَ مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا

या ज़बर्दस्ती, हरगिज़ तुम्हारी तरफ से क़बूल नहीं किया जाएगा। इस लिए के तुम नाफरमान

فِسْقِينَ ۝ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقْتُهُمْ

लोग हो। और उन को मानेअ नहीं हुवा इस से के उन की तरफ से उन के सदक़ात क़बूल किए जाएं

إِلَّا آثَمُهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ

मगर ये के उन्हों ने कुप्र किया अल्लाह और उस के रसूल के साथ और वो नमाज़ में नहीं

الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ

आते मगर इस हाल में के वो सुस्त होते हैं और वो खर्च नहीं करते मगर इस हाल में के वो

كِرْهُونَ ۝ فَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أُولَادُهُمْ

नापसन्द करते हैं। इस लिए आप को उन के माल और उन की ओलाद अच्छी न लगे।

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَعْذِبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

अल्लाह तो सिर्फ ये चाहता है के उन्हें इस के ज़रिए अज़ाब दे दुन्यवी ज़िन्दगी में

وَ تَرَهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كُفَّارُونَ ۝ وَيَحْلِفُونَ

और उन की जान निकले इस हाल में के वो काफिर हों। और वो अल्लाह की

بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَيْنَكُمْ ۝ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا كُنُّهُمْ

क़सम खाते हैं के यक़ीनन वो तुम में से हैं, हालांके वो तुम में से नहीं हैं, लेकिन वो

قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ۝ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرِبٍ

ऐसी कौम है जो डरती है। अगर वो पाएं कोई पनाह लेने की जगह या कोई ग़ार

أَوْ مُدَخَّلًا لَّوْلَوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ۝ وَ مِنْهُمْ

या कोई घुसने की जगह तो वो ज़खर उस की तरफ भागेंगे इस हाल में के वो सरों को ऊँचा किए हुए होंगे। और उन

مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا

में से कुछ लोग वो हैं जो आप को सदक़ात के बारे में ताना देते हैं। फिर अगर उन्हें सदक़ात में से कुछ दिया

رَضُوا وَإِنْ لَّمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ۝

जाए तो राज़ी हो जाते हैं और अगर उन्हें सदक़ात में से कुछ न दिया जाए तो नाराज़ हो जाते हैं।

وَلَوْ أَتَهُمْ رَضْوًا مَا أَشْهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۝

और अगर वो राज़ी रहते उस पर जो अल्लाह और उस का रसूल उन को देते हैं

وَ قَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيِّدُنَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

और वो कहते के अल्लाह हमें काफी है, अल्लाह हमें अपने फ़ज्ल से अनक़रीब देगा

وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَغُونَ^{۱۰} إِنَّا الصَّدَقُ

और उस का रसूल भी देगा। यक़ीनन हम तो अल्लाह की तरफ ऱाबत करने वाले हैं (तो अच्छा होता)। सदकात तो

لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعِمَلِينَ عَلَيْهَا

सिफ़ फुक़रा और मसाकीन और सदकात पर काम करने वालों

وَالْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرِيمِينَ

और जिन की तालीफे क़ल्ब मक़सूद हो उन का हक़ है और सदकात गुलामों की गर्दन आज़ाद कराने में और जो मक़रुज़

وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فِرِيقَهُ

हैं उन में और अल्लाह के रास्ते में और मुसाफिरों के लिए हैं। अल्लाह की तरफ से फरीज़े के तौर पर।

مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ

और अल्लाह इल्म वाले, हिक्मत वाले हैं। और उन लोगों में से वो भी हैं जो नबीए अकरम (सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम)

يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَ يَقُولُونَ هُوَ أَذْنُ^{۱۱} قُلْ أَذْنُ

को ईज़ा पहोंचाते हैं और कहते हैं के ये तो कान हैं। आप फरमा दीजिए के तुम्हारे भले के लिए कान हैं जो

خَيْرٌ لَكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ يُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ

ईमान रखते हैं अल्लाह पर और तसदीक करते हैं ईमान वालों की

وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ امْنَوْا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ

और रहमत है तुम में से मोमिनीन के लिए, और जो

يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ^{۱۲}

अल्लाह के रसूल को ईज़ा पहोंचाएंगे उन के लिए दर्दनाक अज़ाब है।

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ

वो अल्लाह की क़स्में खाते हैं तुम्हारे सामने ताके तुम्हें राज़ी कर दें। हालांके अल्लाह और उस का रसूल

أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوْهُ كَانُوا مُؤْمِنِينَ^{۱۳}

इस के ज़्यादा हक़दार हैं के वो उन को राज़ी करें अगर वो ईमान वाले हैं।

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ

क्या उन्हें मालूम नहीं के जो भी अल्लाह और उस के रसूल की मुखालफत करेगा तो यक़ीनन

لَهُ نَارٌ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۖ ذَلِكَ الْخَرْزُ

उस के लिए जहन्नम की आग है जिस में वो हमेशा रहेगा। ये भारी

الْعَظِيمُ ۝ يَحْذِرُ الْمُنْفَقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ

रस्वाई है। मुनाफिक इस से डरते हैं के उन पर कोई सूरत उतारी

سُورَةُ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۝ قُلْ اسْتَهِزُءُوا ۝

जाए जो खबर देती हो उन को उन चीजों की जो उन के दिलों में है। आप फरमा दीजिए के तुम मज़ाक उड़ाते रहो।

إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذَرُونَ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ

यकीनन अल्लाह उसे ज़ाहिर करेगा जिस से तुम डरते हो। और अगर आप उन से सवाल करें

لَيَقُولُنَّ إِنَّهَا كُنَّا نَحْوُضُ وَ نَلْعَبُ ۝ قُلْ أَبِاللَّهِ

तो ज़खर करेंगे के हम तो सिर्फ दिल्लगी और खेल कर रहे थे। आप फरमा दीजिए के क्या अल्लाह के साथ

وَأَيْتَهُ وَ رَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهِزُءُونَ ۝

और उस की आयतों और उस के रसूल के साथ तुम मज़ाक करते हो?

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۝ إِنْ نَعْفُ

तुम उज्ज़ पेश मत करो, यकीनन तुम काफिर हो गए तुम्हारे ईमान लाने के बाद। अगर हम तुम में से

عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً بِآنَّهُمْ

एक जमाअत को मुआफ करेंगे तो एक जमाअत को अज़ाब देंगे इस बिना पर

كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ الْمُنْفَقُونَ وَ الْمُنْفِقُتُ بَعْضُهُمْ

कि वो मुजरिम थे। मुनाफिक मर्द और मुनाफिक औरतें उन में से

مِنْ بَعْضِهِمْ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ يَنْهَوْنَ

एक दूसरे से हैं। वो बुराई का हुक्म देते हैं और भलाई से

عَنِ الْمَعْرُوفِ وَ يَقْبِضُونَ أَيْدِيهِمْ نَسْوَةُ اللَّهِ

रोकते हैं और अपने हाथों को बन्द रखते हैं। उन्होंने ने भुला दिया अल्लाह को,

فَنَسِيَهُمْ ۝ إِنَّ الْمُنْفَقِيْنَ هُمُ الْفَسِقُونَ ۝ وَعَدَ

फिर अल्लाह ने भी उन्हें भुला दिया। यकीनन मुनाफिक वही नाफरमान हैं। अल्लाह ने

اللَّهُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْفِقَتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ

वादा किया है मुनाफिक मर्दों और औरतों और काफिरों से जहन्नम की

جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنْهُمُ اللَّهُ

आग का जिस में वो हमेशा रहेंगे। ये उन को काफी हैं। और अल्लाह ने उन पर लानत की है।

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

और उन के लिए दाइमी अज़ाब है। तुम्हारा हाल उन के हाल की तरह है जो तुम से पेहले थे

كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ فُورًا وَأَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا

जो तुम से ज्यादा कुप्त वाले थे और तुम से ज्यादा माल और औलाद वाले थे।

فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعُمْ بِخَلَاقِكُمْ

फिर उन्होंने अपने हिस्से से फाइदा उठाया, फिर तुम ने भी फाइदा उठा लिया तुम्हारे हिस्से से

كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ

जैसा के उन लोगों ने अपने हिस्से से फाइदा उठाया जो तुम से पेहले थे।

وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاصُوا أُولَئِكَ حَبَطْتُ

और तुम मज़ाक उड़ाने में लगे रहे जैसा के वो मज़ाक उड़ाते थे। उन के आमाल

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمْ

हब्त हो गए दुन्या और आखिरत में। और यही लोग खसारा

الْخَسِرُونَ ⑩ أَلْمَ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

उठाने वाले हैं। क्या उन के पास उन लोगों की खबर नहीं आई जो उन से पेहले थे

قَوْمٌ نُوحٌ وَّعَادٍ وَّثُوْدٌ وَّقَوْمٌ إِبْرَاهِيمُ

कौमे नूह और कौमे आद और कौम समूद और इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) की कौम

وَأَصْحَبٌ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

और मदयन वाले और उलट दी जाने वाली बस्तियों की। जिन के पास उन के पैग़म्बर

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا

रोशन मोअजिज़ात ले कर आए। फिर अल्लाह ऐसा नहीं था के उन पर जुल्म करता, लेकिन वो

أَنْفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑪ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

खुद अपनी जानों पर जुल्म करते थे। और मोमिन मर्द और मोमिन औरतें

بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ مِّنْ يَأْمُرُونَ بِالْمُعْرُوفِ

उन में से एक दूसरे के दोस्त हैं। वो नेकी का हुक्म देते हैं।

وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

और बुराई से रोकते हैं और नमाज़ काइम करते हैं

وَ يُؤْتُونَ الزَّكُوْةَ وَ يُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

और ज़कात देते हैं और अल्लाह और उस के रसूल की इताअत करते हैं।

أُولَئِكَ سَيِّرُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ④

उन लोगों पर अल्लाह जल्द ही रहम करेगा। यकीनन अल्लाह ज़बर्दस्त है, हिक्मत वाला है।

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتٍ

अल्लाह ने वादा किया है ईमान वाले मर्दों और ईमान वाली औरतों से जन्तों का

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا

जिन के नीचे से नेहरें बेहती होंगी जिन में वो हमेशा रहेंगे

وَ مَسِكَنَ طِبَّةً فِي جَنَّتٍ عَدِينٍ وَ رِضْوَانٍ

और (उस ने वादा किया है) उम्दा रेहने की जगहों का जन्नाते अद्दन में। और अल्लाह की तरफ से

إِنَّ اللَّهَ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑤

खुशनूदी सब से बड़ी नेअमत है। ये भारी कामयाबी है।

يَا يَهَا السَّيِّدُ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنْفِقِينَ

ऐ नबी (सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लाम)! आप जिहाद कीजिए काफिरों से और मुनाफ़िक़ीन से

وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا أَفْلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥

और उन के बारे में सख्ती बरतिए। और उन का ठिकाना जहन्नम है। और वो बुरी जगह है।

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَاتُوا وَلَقَدْ قَاتُوا

वो अल्लाह की कस्में खाते हैं के ये बात उन्हों ने नहीं कही। यकीनन उन्हों ने

كَلِمَةَ الْكُفَّرِ وَ كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَ هُمُّوا

कुफ्र का कलिमा कहा और वो उन के इस्लाम के बाद काफिर हो गए और उन्हों ने इरादा किया ऐसी चीज़ का जिस को वो

بِمَا لَمْ يَتَالُوا وَمَا نَقْمُوا إِنَّ اللَّهَ أَنْ أَغْنِهِمْ

हासिल न कर सके। और उन्हें बुरी नहीं लगी मगर ये बात के अल्लाह और उस के रसूल

اللَّهُ وَ رَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ

ने उन्हें ग़नी कर दिया अपने फ़ज्ल से। फिर अगर वो तौबा करेंगे तो ये

خُيًراً لَّهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ

उन के लिए बेहतर होगा। और अगर वो ऐराज़ करेंगे तो अल्लाह उन्हें अजाब देंगे

عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ

दर्दनाक अज़ाब दुन्या और आखिरत में। और उन का

فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلَّٰٓيٰ وَلَا نَصِيرٌ ۝ وَمِنْهُمْ

ज़मीन में कोई हिमायती और मददगार न होगा। और उन में से

مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ لِئِنْ أَتَنَا مِنْ فَضْلِهِ

कृष्ण लोग वो हैं जिन्होंने अल्लाह से अहंद किया था कि अगर वो हमें अपने फ़ज्ल से देगा

لَنَاصِدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الْصَّلِحِينَ ﴿٤٥﴾

तो हम जरूर सदका करेंगे और हम सुलहा में से बन जाएंगे।

فَلَهُمَا اتَّهْمُ مِنْ فَضْلِهِ بَخْلُوَا بِهِ وَ تَوَلَّوَا وَ هُمْ

फिर जब अल्लाह ने उन को अपने फज्ज से दिया तो उन्होंने उस में बख्ल किया और वो लौटते हैं ऐराज

مُعَرِّضُونَ ﴿٥﴾ فَاعْقِبُهُمْ نَفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ

करते हुए। फिर अल्लाह ने सज़ा के तौर पर उन के दिलों में निफाक डाल दिया

إِلَى يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهُ

उस दिन तक जिस दिन वो अल्लाह से मिलेंगे इस वजह से के उन्होंने अल्लाह से

مَا وَعَدْنَا وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿١٠﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا

वादाखिलाफी की और इस वजह से के वो झूठ बोलते हैं। क्या उन्हें मालूम नहीं

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَ نَجْوَاهُمْ وَ أَنَّ اللَّهَ

के अल्लाह जानता है उन के दिल की बात को और उन की सरगोशी भी और ये के अल्लाह

عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾ يَلْهِزُونَ الْمُطْوِعِينَ

तमाम पोशीदा चीजों को खूब जानने वाला है। वो लोग जो ताना देते हैं सदकात के

إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَحْدُوْنَ

बारे में ईमान वालों में से सदका करने वालों को और उन लोगों को जो नहीं पाते

إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيُسْخِرُونَ مِنْهُمْ سَخْرَ اللَّهِ

मगर अपनी ताकत भर, फिर वो उन से मजाक करते हैं। अल्लाह भी उन से मजाक करता है।

مِنْهُمْ زَوْلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾ إِسْتَغْفِرُ لَهُمْ

और उन के लिए दर्दनाक अज़ाब है। आप उन के लिए

أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ

इस्तिग़फार करें या न करें। अगर आप उन के लिए सत्तर मरतबा भी इस्तिग़फार

مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِآثَمِهِمْ

करेंगे, फिर भी हरगिज़ अल्लाह उन की मग़फिरत नहीं करेगा। ये इस वजह से के उन्होंने

كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

कुफ्र किया अल्लाह के साथ और उस के रसूल के साथ। और अल्लाह नाफरमान कौम को हिदायत

الْفَسِيقِينَ ﴿٥﴾ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ

٤٦

नहीं देते। जिहाद से पीछे रेहने वाले खुश हो गए अपने बैठे रेहने पर

رَسُولِ اللَّهِ وَ كَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

अल्लाह के रसूल के पीछे और उन्होंने ने नापसन्द किया के वो जिहाद करें अपने मालों

وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَسْفِرُوا فِي الْحَرَّ

और जानों के ज़रिए अल्लाह के रास्ते में और उन्होंने कहा तुम भी इस गर्मी में मत निकलो।

قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُ حَرَّاً لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٦﴾

आप फरमा दीजिए के जहन्म की आग इस से भी ज्यादा गर्म है। काश के वो समझते।

فَلَيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلَيُبَكُّوا كَثِيرًا جَزَاءً

फिर उन्हें चाहिए के वो कम हँसे और ज्यादा रोएं। उन आमाल की सज़ा

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٧﴾ فَإِنْ رَجَعُكَ اللَّهُ

के तौर पर जो वो करते थे। फिर अगर आप को अल्लाह लौटाएं

إِلَى طَاغِيَّةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ

उन में से एक जमात की तरफ, फिर वो आप से इजाज़त तलब करें निकलने की तो आप केह दीजिए

لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتَلُوا مَعِيَ عَدُوًا

के तुम मेरे साथ हरगिज़ कभी भी मत निकलो और हरगिज़ किताल मत करो मेरे साथ रेह कर कभी भी किसी दुश्मन से।

إِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُودِ أَوْلَ مَرَّةً فَاقْعُدُوا مَعَ

इस लिए के तुम बैठे रेहने पर राज़ी हो गए पेहली मरतबा में, तो अब तुम बैठे रहो

الْخَلِفِينَ ﴿٦﴾ وَلَا تُصِلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ

पीछे रहने वालों के साथ। और उन में से किसी ऐक की जो मर जाए न कभी नमाज़े जनाज़ा

أَبَدًا وَلَا تَقْمُ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ

पढ़िए, न उस की कब्र पर खड़े रहिए। इस लिए के उन्हों ने अल्लाह और उस के रसूल के साथ

وَرَسُولِهِ وَمَا تُؤْتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿٧﴾ وَلَا تُعْجِبُكَ

कुफ किया और वो मरे इस हाल में के वो फासिक थे। और उन के माल और उन की औलाद

أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ

आप को अच्छे न लगें। अल्लाह तो सिर्फ ये चाहते हैं के उन्हें

بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كُفَّارُونَ ﴿٨﴾

अज़ाब दें उस के ज़रिए दुन्या में और उन की जान निकले इस हाल में के वो काफिर हों।

وَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ اِمْنُوا بِاللَّهِ وَجَاهُدُوا

और जब कोई सूरत उतारी जाती है के ईमान लाओ अल्लाह पर और तुम जिहाद करो

مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنُكَ أُولُوا الْطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا

अल्लाह के रसूल के साथ मिल कर तो उन में से इस्तिताअत वाले आप से इजाज़त तलब करते हैं और कहते हैं

ذَرْنَا نَكْنُ مَعَ الْقَعْدِينَ ﴿٩﴾ رَضُوا بِاَنْ يَكُونُوا

के आप हमें छोड़ दीजिए के हम बैठे रहने वालों के साथ रहें। वो पसन्द करते हैं इस को के वो

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبِيعَ عَلَىٰ قُوَّبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٠﴾

पीछे रहने वालियों के साथ हों, और उन के दिलों पर मुहर लगा दी गई, फिर वो समझते नहीं।

لِكِنَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ اِمْنُوا مَعَهُ جَهَدُوا

लेकिन रसूल और वो लोग जो रसूल के साथ ईमान लाए हैं, उन्हों ने जिहाद किया

بِاَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرُ ذَرْنَا

अपने मालों और जानों के ज़रिए। उन ही के लिए भलाइयाँ हैं।

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّتٍ

और यही फलाह पाने वाले हैं। अल्लाह ने उन के लिए जन्तें तयार कर रखी हैं

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا

जिन के नीचे से नेहरें बेहती हैं, जिन में वो हमेशा रहेंगे।

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٩﴾ وَ جَاءَ الْمُعَذِّرُونَ

ये भारी कामयाबी है। और अअराब में से उज़ पेश करने वाले

مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَ قَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا

आए ताके उन्हें इजाज़त दी जाए और बैठे रहे गए वो जिन्हों ने अल्लाह

الَّهُ وَ رَسُولُهُ سَيِّصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

और उस के रसूल से झूठ बोला। अनकरीब उन में से काफिरों को दर्दनाक

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٠﴾ لَيْسَ عَلَى الصُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمُرْضِيِ

अज़ाब पहोचेगा। जुअफा पर और बीमारों पर और उन पर कोई हर्ज नहीं

وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُوْنَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ

जो नहीं पाते वो माल जिसे वो खर्च करें

إِذَا نَصَحُوا إِلَيْهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ

जब के वो अल्लाह और उस के रसूल के खैरखाह हों। नेकी करने वालों पर कोई इल्ज़ाम

مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ

नहीं है। और अल्लाह बख्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं। और न उन पर कोई हर्ज है के

إِذَا مَا آتُوكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجُدْ

जब वो आप के पास आते हैं के आप उन्हें सवारी दें तो आप फरमाते हैं के मैं नहीं पाता

مَا أَحِيلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّوا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ

वो सवारी जिस पर मैं तुम्हें सवार कराऊँ। तो वो वापस लौटते हैं इस हाल में के उन की आँखों से आंसू

مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَا يَحْدُوْا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٢٢﴾ إِنَّمَا

बेह रहे होते हैं ग़म के मारे इस वजह से के वो नहीं पाते वो माल जिसे वो खर्च करें। इल्ज़ाम

السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوكَ وَهُمْ

तो सिर्फ उन लोगों पर है जो आप से इजाज़त तलब करते हैं इस हाल में के

أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَافِ

वो मालदार हैं। वो पसन्द करते हैं के वो पीछे रेहने वालियों के साथ रहें।

وَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾

और अल्लाह ने उन के दिलों पर मुहर लगा दी है, फिर उन्हें मालूम भी नहीं।